

Zeitschrift: Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin
Band: 87 (1961)
Heft: 47

Illustration: Barberis illustriert Deutschschweizerische Sprichwörter
Autor: Barberis, Franco

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 20.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Konsequenztraining

In jedem Menschen steckt ein Stücklein Gänsehaut, und das will gekitzelt sein. Bei Kindern genügt dazu schon ein Märchen oder das sägezahnige Gebiß des Krokodils im Kasperltheater – Erwachsene brauchen schon gröberes Geschütz. Darin liegt wohl eine wesentliche Funktion der scheinbar sinnlosen Weltpolitik ...

Boris

Gelesen und notiert

Auf die Frage: «Was benötigt man zur Einrichtung einer Bastelwerkstätte?» antwortete der Briefkastenonkel der amerikanischen Zeitung «Pennsylvania Record»: «Vor allen Dingen Verbandzeug.»

Im graphologischen Briefkasten des «France-Soir» hieß es unter anderem: «Ich muß Sie leider enttäuschen. Ihre Schrift verrät keine extravaganten Neigungen, keine Neurose und keine Skandalsucht. Wenn Sie es beim Film zu etwas bringen wollen, müssen Sie Talent haben.»

An den Autostraßen der kanadischen Provinz Quebec wurden Schilder für die Autostopper angebracht: «Wenn Sie Auto fahren wollen, so stehen Sie nicht am Straßenrand, sondern arbeiten Sie, bis Sie sich ein eigenes Auto kaufen können! Anhalter sind eine Schande für ein modernes und reiches Land!»

In London hängen an verkehrsreichen Straßenkreuzungen Plakate mit der Aufforderung: «Kommt zu den Fallschirmjägern! Der Absprung aus einem Flugzeug ist nicht halb so gefährlich wie das Ueberqueren dieser Kreuzung.»

Die Insel Sankt Helena, Napoleons Verbannungsort, bemüht sich um Anschluß an den Fremdenverkehr. Der Werbefeldzug steht unter dem Motto: «Sankt Helena – der einzige Ort, den Napoleon niemals verlassen hat.»

Im Schaufenster einer New Yorker Buchhandlung steht über einem Stapel antiquarischer Bücher mit

Offene Krampfadern hartnäckige Ekzeme

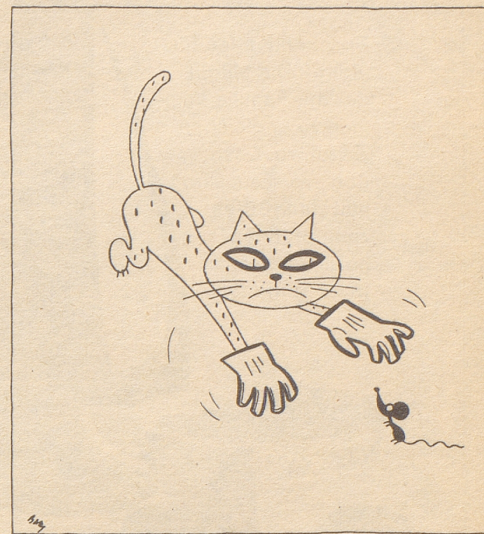
eiltrige Geschwüre bekämpft auch bei veralt. Fällen die neuartige, in hohem Maße schmerzstillende Spezial-Heilsalbe BUTHAESAN. Machen Sie einen Versuch. 3.95, 6.30 in Apoth. Vorteilh. Kliniktopf (fünffach) 23.50 portofrei dch. St. Leonhards-Apoth., St. Gallen. Buthaesan.

BARBERIS illustriert deutschschweizerische Sprichwörter

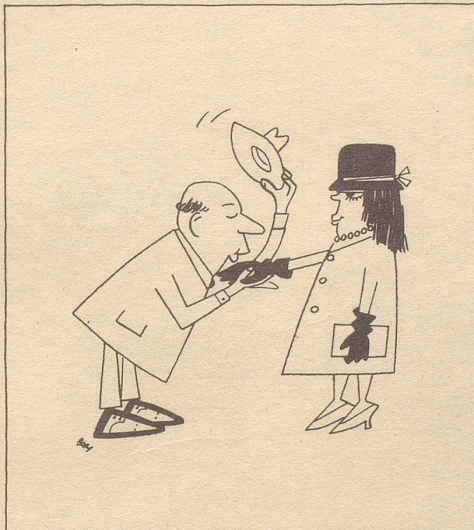
(Aus dem im Nebelspalter-Verlag Rorschach erschienenen gleichnamigen Bändchen)



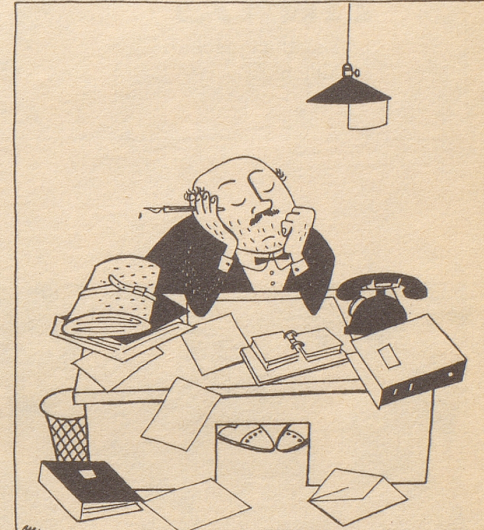
Nid under jedem Hüübli schecket es Tüübli



e Chatz mit Händsche fangt kei Müüs



Liebi dringt dur d Händsche dure



Es isch e kei Ämtli — es hät au e Schlämpli

fleckigen und zerrissenen Einbänden zu lesen: «Bücher für Leute mit mehr Geist als Geld.»

In einem Inserat in dem englischen Blatt «Daily Telegraph» hieß es: «Hausdiener mit genauen Kenntnissen und Erfahrungen in der Insektenvertilgung wird für gepflegten, herrschaftlichen Haushalt gesucht.»

In der Fachzeitung «Canadian Hunter» erschien folgende Anzeige: «Kaufe gut erhaltenes Jagdgewehr zur Beilegung ehelicher Zwistigkeiten. (Meine Frau will auch jagen.)»

In einer Londoner Tageszeitung erschien ein Inserat: «Sprachlehrer für Papagei gesucht. Oxford-Akzent erwünscht.»

Aus einer Mitteilung der «Allgemeinen Informationen» der Vereinigten Versicherungsanstalten Deutsch-

lands: «Der Verlauf der Sterblichkeit war befriedigend.»

In der Vorhalle einer Bank in Alaska heißt es auf einem Schild: «Wir bitten, das Ausspucken auf den Fußboden wegen der Gefahr der Glatteisbildung zu unterlassen.» TR

Seit 1860

VELTLINER

Kindtschi

100 JAHRE

Kindschi Söhne AG., Davos

4711 4711 4711 4711 4711 4711 4711 4711

FRISCOdent

ZAHN-CREME

— echte biologische Mundpflege
vorbeugend gegen
Karies und Parodontose

Originaltube Fr. 2,60

4711 4711 4711 4711 4711 4711 4711 4711